



Heiraten in Augsburg



Liebes Brautpaar,

ich gratuliere Ihnen herzlich zu Ihrem Entschluss, mit Ihrem Gang zum Standesamt Ihre Partnerschaft zu bekräftigen. Atmosphärische Orte für Feste und Empfänge und viele kulinarische Genüsse locken Paare zum Heiraten oder auch für die Feier danach in unsere Stadt. Ganz gleich, für welche Art von Festivitäten Sie sich entscheiden: Augsburg in seiner Vielseitigkeit bietet den perfekten Rahmen für eine gelungene Hochzeit.

Auch wenn wir damit noch ein wenig früh dran sind – anbei finden Sie schon einmal Ihr erstes Hochzeitsgeschenk: einen Gutschein über einen Besuch in unserem Botanischen Garten. Wir laden Sie als künftiges Ehepaar herzlich ein, diesen für Ihr Hochzeitsfotoshooting oder für einen entspannten Besuch nach den Feierlichkeiten zu nutzen.

Herzlichst, Ihr

Dr. Kurt Gribl
Oberbürgermeister der Stadt Augsburg



Sehr geehrtes Paar,

wir freuen uns mit Ihnen, dass Sie sich für den Weg eines gemeinsamen Lebens entschieden haben. Die Zeit vor der Hochzeit ist oft mit einem großen organisatorischen Aufwand verbunden. Mit dieser Broschüre möchten wir Ihnen Wissenswertes zum Thema Heiraten in unserer Stadt vermitteln und Ihnen Ihre Organisation vielleicht hier und da etwas erleichtern. Zwei Dinge möchte ich Ihnen für ein gelungenes Fest ans Herz legen. Erstens: Bleiben Sie gelassen, es ist Ihr Tag und den sollten Sie genießen. Zweitens: Rücksichtnahme. Gegenüber jenen, die Ihrer Feierlichkeit nur indirekt beiwohnen, wie beispielsweise unsere Anwohner. So bleibt der schönste Tag in Ihrem Leben für alle ein positives Erlebnis.

Mit den besten Grüßen

Dirk Wurm
Referent der Stadt Augsburg
für Ordnung, Gesundheit, Sport

Das Augsburger Standesamt

Wer heiraten will, kommt an einer Institution nicht vorbei – dem Standesamt. In Augsburg geben sich dort pro Jahr etwa 1250 Bürgerinnen und Bürger das Ja-Wort. Dabei erweist sich das Standesamt als Spiegel der bunten Stadtgesellschaft: In etwa der Hälfte aller Fälle hat einer der Partner einen Migrationshintergrund. In diesem Fall sind meist besondere Vorschriften zu beachten. Um offene Fragen in diesem Zusammenhang schon frühzeitig zu klären, bieten die Augsburger Standesbeamten persönliche Beratungsgespräche an.

Welche Unterlagen sind für die Anmeldung nötig? Brauche ich noch Trauzeugen? Welche Räume stehen zur Verfügung? Erste Antworten auf die häufigsten Fragen geben die folgenden Seiten. Viele weiterführende Informationen finden Sie außerdem auf www.augsburg.de

Das ABC des Heiratens in Augsburg

A

Anmeldung der Eheschließung: Bevor Sie sich das Ja-Wort geben, ist eine Anmeldung beim zuständigen Wohnsitzstandesamt nötig. Heiraten können Sie danach bei jedem Standesamt Deutschlands.

Autokorso: Werden andere gestört, ist vermeidbare Abgasbelastung sowie unnötiges Hin- und Herfahren innerhalb geschlossener Ortschaften nicht erlaubt (StVO § 30 (1)). Es wird um Rücksichtnahme gebeten.

→ *Hupen*

B

Beratungsgespräch: Auf www.augsburg.de finden Sie viele Unterlagen für die Anmeldung. Paaren mit nichtdeutscher Staatsbürgerschaft wird empfohlen, sich in einem Beratungsgespräch zu informieren. Gerne steht das Standesamt Ihnen zu den Öffnungszeiten zur Verfügung.

Botanischer Garten:

→ *Orte*

C

Checkliste: Jede Hochzeit ist einmalig und so sind auch die Aufgaben, die jede Hochzeit mit sich bringt, sehr individuell. Einige Punkte, an die Sie in jedem Fall denken sollten, haben wir abschließend für Sie zusammengefasst.

D

Dauer: Eine standesamtliche Trauung dauert zwischen 15 und 30 Minuten.

E

Ehename:

→ *Nachname*

Empfang: Häufig gibt es nach der standesamtlichen Trauung einen kleinen Empfang. Geografisch günstig liegt das Augsburger Schaezlerpalais direkt gegenüber dem Standesamt. Der wunderschön gestaltete Innenhof kann kostenfrei für ein Hochzeitsfoto genutzt werden. Gerne organisieren die Mitarbeiter des Schaezlerpalais auch ein entsprechendes Catering.

F

Freie Trauung: Innerhalb Deutschlands ist nur eine vor einem Standesbeamten geschlossene Ehe staatlich anerkannt. Eine sogenannte „Freie Trauung“ ist nicht reguliert und kann (mit Zustimmung des jeweiligen Grundeigentümers) ohne Beteiligung des Standesamtes praktisch überall stattfinden. Von deutschen Behörden wird die „Freie Trauung“ nicht als gültige Eheschließung anerkannt.

Fürstenzimmer: Jeden dritten Freitagvormittag im Monat haben sechs Paare die Möglichkeit, ihre Trauung im Fürstenzimmer des Augsburger Rathauses zu vollziehen. Die Raummiete beläuft sich auf 280 Euro (Gebührenstand 01.10.2017).

→ *Gäste*

→ *Orte*

G

Gäste: Die Entscheidung, in welchem unserer Säle Sie sich trauen lassen, hängt unter anderem von der Gästezahl ab. Die Trausäle im Standesamt bieten Raum für etwa 40 Personen. Im Fürstenzimmer finden circa 80 Personen Platz. In den Botanischen Garten und in das Haunstetter Rathaus können Sie jeweils rund 60 Gäste einladen.

H

Haunstetter Rathaus:

- *Gäste*
- *Orte*

Herkulesbrunnen: Der Herkulesbrunnen wird nach der Zeremonie gerne als Kulisse für Hochzeitsbilder genutzt. Er befindet sich in direkter Nähe des Standesamtes.

Hupen: Die Straßenverkehrsordnung erlaubt das Hupen nur bei Gefahr oder beim Überholen außerorts (§ 16 (1)); bei Jubelfeiern wie Hochzeiten wird jedoch oft ein Auge zugedrückt. Auch wenn das Hupen nach der Trauung Ausdruck großer Freude ist: Aus Rücksichtnahme auf die mittelbaren und unmittelbaren kleinen und großen Anwohner der Maximilianstraße wird darum gebeten, das Hupen nach einer Hochzeit in der Innenstadt zu vermeiden. Gerade an Samstagen mit vielen Hochzeitsgesellschaften strapaziert die Lärmbelastung über mehrere Stunden die Nerven der Bewohner.

I

Informell:

- *Freie Trauung*

J

Ja-Wort: Der emotionale und rechtliche Höhepunkt im Trausaal.

K

Kosten: Findet eine Eheschließung von Montag- bis Freitagvormittag statt, so ist die Zeremonie selbst gebührenfrei. Lediglich bei den angebotenen Samstagsterminen ist wegen des erhöhten Verwaltungsaufwands eine zusätzliche Gebühr in Höhe von 70 Euro* fällig. Für die Anmeldung der Eheschließung und die damit verbundene rechtliche Prüfung sind ebenfalls Gebühren zu entrichten. Diese betragen zwischen 50 und 100 Euro*. Je nach Fall können weitere Kosten anfallen, zum Beispiel für Erklärungen oder Prüfungen von Auslandsscheidungen.
(* Gebührenstand 01.10.2017)

L

Lebenspartnerschaft: Eine Lebenspartnerschaft konnten Paare gleichen Geschlechts in Deutschland vom 01.08.2001 bis zum 30.09.2017 begründen. Derzeit noch bestehende Lebenspartnerschaften können durch Erklärung gegenüber dem Standesamt in eine Ehe umgewandelt werden.

M

Maximilianstraße: Aus kunsthistorischer Sicht ist die Maximilianstraße eine der interessantesten Straßen Europas. Hier finden sich prächtige Bauten der Gotik, der Renaissance, des Rokoko, des Neoklassizismus und der Nachkriegszeit. Viele Augsburger Hochzeitspaare wählen den Straßenzug daher als Hintergrund für ihr Hochzeitsfoto.

- *Autokorsos*
- *Herkulesbrunnen*
- *Hupen*
- *Schaezlerpalais*
- *Standesamt*

N

Nachname: Nach deutschem Recht können beide Eheschließenden entweder den bisher geführten Namen beibehalten oder den Geburtsnamen oder den von einer der beiden Personen derzeit geführten Namen zum gemeinsamen Nachnamen bestimmen. Derjenige, der den Namen des anderen annimmt, kann seinen bisherigen Geburtsnamen oder seinen bisher geführten Namen dem neuen Nachnamen anhängen. Die Bestimmung eines Ehenamens oder die Hinzufügung eines Begleitnamens ist auch nachträglich noch möglich, eine zeitliche Befristung besteht nicht. Der gewählte gemeinsame Nachname kann erst nach Auflösung der Ehe wieder abgelegt werden.

- *Checkliste*

O

Orte: Für den oftmals wichtigsten Schritt im Leben stehen in Augsburg mehrere Örtlichkeiten zur Auswahl: zum einen das Standesamt in der Maximilianstraße, das in einem alten Patriziergebäude auf der Höhe des Herkulesbrunnens ein ansprechendes Ambiente bietet. Zum anderen ist es zu bestimmten Terminen möglich, den Bund fürs Leben im Fürstenzimmer des Rathauses, im Seminarraum des Botanischen Gartens oder im alten Sitzungssaal des Haunstetter Rathauses zu schließen. Die Tage, an denen die Eheschließungen an den Sondertrauungsorten stattfinden, sowie die Samstagstermine sind im Internet abrufbar oder können im Standesamt erfragt werden.

- *Gäste*

P

Parken: Paare, die im Standesamt oder im Fürstenzimmer heiraten, erhalten bei der Anmeldung der Eheschließung eine Parkkarte, mit der sie in der Maximilianstraße für die Dauer der Zeremonie parken können. Die Parkplätze beim Botanischen Garten und beim Haunstetter Rathaus sind gebührenfrei.

R

Reis: Aus Gründen der Sauberkeit und Verkehrssicherheit werden Reis, Blütenblätter oder Ähnliches nicht mehr vor dem Standesamt verstreut.

S

Stammbuch: Das Standesamt bietet eine Auswahl verschiedener Stammbücher an, in der die Eheurkunde, Lebenspartnerschaftsurkunde sowie Geburtsurkunden und Sterbeurkunden aufbewahrt werden können. Für die Stammbücher werden zwischen 20 und 30 Euro erhoben.

T

Trauzeugen: Trauzeugen sind rechtlich nicht mehr vorgeschrieben. Jedoch kann das Paar auf Wunsch insgesamt einen oder zwei Trauzeugen benennen, die dann mit am Trautisch sitzen. Trauzeugen sollten mindestens 18 Jahre alt sein und Deutsch sprechen können.

Trausaal:

→ *Orte*

U

Urkunden: Bei der Anmeldung der Eheschließung können Sie dem Standesamt mitteilen, wie viele Eheurkunden Sie anschließend für erforderliche Behördengänge benötigen. Diese können auch jederzeit nachträglich über die Urkundenstelle im Standesamt beschafft werden.

→ *Checkliste*

V

Verlobung: Eine Rechtsinstitution, für die das Bürgerliche Gesetzbuch (BGB) auch heute noch Regelungen bereithält, siehe § 1297 ff BGB.

W

Wunschtermin: Mit einer frühzeitigen Anmeldung beim Standesamt ist Ihr Wunschdatum meist kein Problem. Sie können bei Vorlage der erforderlichen Unterlagen einen Termin für das komplette laufende Jahr reservieren. Termine für das folgende Jahr werden immer ab dem 1. Oktober reserviert.

Z

Zeit: Abschließend möchte die Stadt Augsburg Ihnen noch einmal einen schönen Hochzeitstag wünschen sowie – mit das Wertvollste – viel gemeinsame Zeit.

Zeugen:

→ *Trauzeugen*

Checkliste

Das ist nach der Eheschließung zu erledigen

- Information an den Arbeitgeber
- Information an die Krankenkasse
- Information an das Finanzamt
(nur bei Steuerklassenwechsel auf III und V notwendig)

Bei Namenswechsel

- Beantragen eines neuen Reisepasses/Personalausweises
- Meldung an Banken, Versicherungen, Abos etc.
- Umschreiben des Fahrzeugbriefes/Fahrzeugscheines

Übrigens: Innerhalb Deutschlands ist es nicht zwingend erforderlich, nach einer Eheschließung den Führerschein auf den neuen Namen umschreiben zu lassen. Allerdings können im Ausland eventuell Probleme auftreten, wenn die Namensführung im Führerschein mit den Namen in den anderen Ausweisdokumenten (Pass/Personalausweis) nicht übereinstimmt.

Adressen

Standesamt

Maximilianstraße 69, 86150 Augsburg
Telefon: 0821 324-3851
Fax: 0821 324-3853
E-Mail: standesamt@augsburg.de

Öffnungszeiten

Mo–Do: 08:30–12:30 Uhr, Do: 14:00–17:30 Uhr, Fr: 08:00–12:00 Uhr
Freitags für Parteiverkehr (Anmeldung der Eheschließung) nur nach vorheriger
Terminvereinbarung!
Zusätzlich individuelle Service-Zeiten nach Terminvereinbarung.

Bürgerbüro

An der Blauen Kappe 18, 86152 Augsburg
Telefon: 0821 324-3501
Fax: 0821 324-3506
E-Mail: buergeramt@augsburg.de
Terminreservierung unter www.augsburg.de/buergerservice

Schaezlerpalais

Maximilianstraße 46, 86150 Augsburg
Telefon: 0821 324-4102
Fax: 0821 324-4105
E-Mail: kunstsammlungen.stadt@augsburg.de



Einladung
Botanischer Garten Augsburg

Außergewöhnliche Hochzeitsbilder resultieren nicht zuletzt aus einer außergewöhnlichen Kulisse. Aus diesem Grund laden wir Sie herzlich ein, Ihre Hochzeitsbilder im Botanischen Garten Augsburg schießen zu lassen.

Bei Vorlage dieser Einladung am Eingang des Botanischen Gartens erhalten Sie und Ihr Fotograf kostenfreien Eintritt. Gerne können Sie den Gutschein aber auch für einen entspannten Besuch zu zweit nutzen.

Anschrift

Stadt Augsburg
Botanischer Garten
Dr.-Ziegenspeck-Weg 10
86161 Augsburg
0821 324-6038 (Kasse)
agnf@augzburg.de
www.augszburg.de/botanischergarten

Öffnungszeiten

01.03.–31.03.: 9:00–18:00 Uhr
01.04.–30.04.: 9:00–19:00 Uhr
01.05.–15.08.: 9:00–21:00 Uhr
16.08.–15.09.: 9:00–20:00 Uhr
16.09.–15.10.: 9:00–18:00 Uhr
16.10.–28.02.: 9:00–17:00 Uhr



Fotografie: Nikolas Hagele
Hochzeitskleid & Haarschmuck: Samobie
Stand: Oktober 2017

